

P6_TA(2005)0038

Statistika attiecībā uz arodmācībām uzņēmumos *I**

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par statistiku attiecībā uz arodmācībām uzņēmumos (KOM(2004)0095—C5–0083/2004 — 2004/0041(COD))

(Koplēmuma procedūra, pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (KOM(2004)0095)¹,
 - ņemot vērā EK līguma 251. panta 2. punktu un 285. panta 1. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija tam iesniedz priekšlikumu (C5–0083/2004),
 - ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,
 - ņemot vērā Nodarbinātības un sociālo lietu komitejas ziņojumu (A6–0033/2005),
1. apstiprina grozīto Komisijas priekšlikumu;
 2. prasa Komisijai vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt šo priekšlikumu vai to aizstāt ar citu tekstu;
 3. uzdod tā priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

¹ Vēl nav publicēts OV.

Eiropas Parlamenta nostāja pieņemta pirmajā lasījumā 2005. gada 23. februārī nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. .../2005 par statistiku attiecībā uz arodapmācībām uzņēmumos

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 285. panta 1. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ¹,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ²,

pieņemot lēmumu saskaņā ar Līguma 251. pantā noteikto procedūru ³,

tā kā

- 1) 2000. gada martā Lisabonas Eiropadomē Eiropas Savienība noteica stratēģisko mērķi kļūt par konkurētspējīgāko un dinamiskāko uz zināšanām balstīto sabiedrību pasaulē ar ilgtspējīgu ekonomisko izaugsmi, ar darbavietām, kuru kļūtu arvien vairāk un kuras kļūtu arvien labākas, kā arī ar plašāku sociālo kohēziju;
- 2) pilsoņu nodarbinātība, pielāgošanās spēja un mobilitāte Eiropā ir svarīga, lai uzturētu tās apņemšanos kļūt par viskonkurētspējīgāko un visdinamiskāko uz zināšanām balstīto sabiedrību pasaulē;
- 3) mūžizglītība ir galvenais elements, lai pilnveidotu un veicinātu kvalificētu, apmācītu un pielāgoties spējīgu darbaspēku;
- 4) ar 2003. gada 5. maija Padomes secinājumiem par atskaites līmeņiem attiecībā uz Eiropas vidējiem rādītājiem izglītībā un apmācībā (kritēriji) ⁴ pieņēma šādu kritēriju: “Tādēļ līdz 2010. gadam mūžizglītības dalības vidējam līmenim Eiropas Savienībā jābūt vismaz 12,5 % no pieaugušajiem darbspējīgā vecumā (vecuma grupā no 25 līdz 64 gadiem)”;

¹ OV C.

² OV C.

³ *Eiropas Parlamenta 2005. gada 23. februāra nostāja.*

⁴ OV C 134, 7.6.2003., 3. lpp.

- 5) Lisabonas Eiropadome apstiprināja, ka mūžizglītība ir Eiropas sociālā modeļa pamatelements;
- 6) jaunā Eiropas nodarbinātības stratēģija, ko apstiprināja ar Padomes 2003. gada 22. jūlija Lēmumu 2003/578/EK ar dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādņem ¹, ir vērsta uz to, lai dotu lielāku ieguldījumu Lisabonas stratēģijā un īstenotu saskaņotas un visaptverošas mūžizglītības stratēģijas;
- (7) **šajā Regulā ir jāņem vērā dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādņēs noteiktā definīcija jēdzienam “personas bez priekšrocībām darba tirgū”;**
- (8) īpaša uzmanība ir jāvelta mācībām darba vietā **un darba laikā, jo šie abi aspekti ir mūžizglītības nozīmīgas dimensijas;**
- (9) salīdzināma statistiskā informācija Kopienas līmenī, īpaši attiecībā uz apmācību uzņēmumos, ir svarīga, lai izstrādātu mūžizglītības stratēģijas un uzraudzītu to īstenošanas gaitu;
- (10) īpašas Kopienas statistikas izveidi reglamentē noteikumi, kas izklāstīti Padomes 1997. gada 17. februāra Regulā (EK) Nr. 322/97 par Kopienas statistiku ²;
- (11) tādu statistikas datu nosūtīšanu, uz kuriem attiecas konfidencialitāte, reglamentē noteikumi, kas izklāstīti Regulā (EK) Nr. 322/97 un Padomes 1990. gada 11. jūnija Regulā (Euratom, EEK) Nr. 1588/90 par tādas statistikas informācijas nosūtīšanu Eiropas Kopienų Statistikas birojam, uz kuru attiecas konfidencialitāte ³;
- (12) Komisijas 2002. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 831/2002, ar ko Padomes Regulu (EK) Nr. 322/97 par Kopienų statistiku īsteno attiecībā uz konfidenciālu datu pieejamību zinātniskiem nolūkiem ⁴, reglamentē noteikumi par piekļuvi konfidenciāliem datiem, kuri nosūtīti Kopienų iestādei;

¹ OV L 197, 5.8.2003., 13.lpp.

² OV L 52, 22.2.1997., 1. lpp. *Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 13.10.2003., 1.lpp.)*

³ OV L 151, 15.6.1990., 1. lpp. *Regulā jaunākie jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1882/2003.*

⁴ OV L 133, 18.5.2002., 7.lpp.

- (13) tā kā dalībvalstis nevar pienācīgi sasniegt mērķus par tādu kopēju statistikas standartu izveidi, kas ir šīs regulas pamatuzdevums un kas ļautu iegūt saskaņotus datus, un tādēļ to labāk var sasniegt Kopienas līmenī, Kopiena var pieņemt pasākumus saskaņā ar subsidiaritātes principu, kā noteikts Līguma 5. pantā. Saskaņā ar minētajā pantā izklāstīto proporcionalitātes principu šī regula nepārsniedz to, kas ir vajadzīgs šo mērķu sasniegšanai;
- (14) šīs regulas īstenošanai vajadzīgie pasākumi jāpieņem saskaņā ar Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmumu 1999/468/EK, ar ko nosaka Komisijai ¹ piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību. ***Šajos pasākumos ņem vērā dalībvalstu esošās iespējas attiecībā uz datu vākšanu un apstrādi;***
- (15) ir notikušas apspriedes ar Statistikas programmu komiteju saskaņā ar 3. pantu Padomes 1989. gada 19. jūnija Lēmumā 89/382/EEK, *Euratom*, ar ko izveido Eiropas Kopienų Statistikas programmu komiteju ²,

IR PIEŅĒMUŠAS ŠO REGULU.

1. pants
Priekšmets

Ar šo regulu nosaka vienotu sistēmu Kopienas statistikas apkopošanai par profesionālo tālākapmācību uzņēmumos.

2. pants
Definīcijas

Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- a) “uzņēmums” ir uzņēmums, kā noteikts Padomes 1993. gada 15. marta Regulā (EEK) Nr. 696/93 par statistikas vienībām ražošanas sistēmas novērošanai un analīzei Kopienā ³;

¹ OV L 184, 17.7.1999., 23.lpp.

² OV L 181, 28.6.1989., 47. lpp.

³ OV L 76, 30.3.1993., 1. lpp. *Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1882/2003.*

- b) “NACE Rev. 1” ir saimniecisko darbību vispārējā klasifikācija Eiropas Kopienā, kura izveidota ar Padomes 1990. gada 9. oktobra Regulu (EEK) Nr. 3037/90 par saimniecisko darbību statistisko klasifikāciju Eiropas **Kopienā** ¹.

3. pants Apkopojamie dati

1. Dalībvalstis vāc datus, lai sagatavotu Kopienas statistiku, nolūkā analizēt profesionālo tālākapmācību uzņēmumos šādās jomās:
- a) uzņēmumu apmācības politika un apmācības stratēģijas, pilnveidojot savu darbinieku kompetenci;
 - b) profesionālās tālākapmācības vadība, organizācija un veidi uzņēmumos;
 - c) sociālo partneru loma, nodrošinot *visus aspektus saistībā ar* profesionālo tālākapmācību darba vietā;
 - d) profesionālās tālākapmācības pieejamība, tās apjoms un saturs, īpaši ņemot vērā saimniecisko darbību un uzņēmuma lielumu;
 - e) īpaši profesionālās tālākapmācības pasākumi uzņēmumā, lai uzlabotu savu darbinieku informācijas un komunikācijas tehnoloģiju prasmes;
 - f) darbinieku iespējas MVU saņemt profesionālo tālākapmācību un apgūt jaunas prasmes, kā arī MVU īpašās vajadzības, sniedzot apmācību;
 - g) valsts pasākumu ietekme uz profesionālo tālākapmācību uzņēmumos,**
 - h) vienādas iespējas visiem uzņēmuma darbiniekiem saņemt profesionālo tālākapmācību, īpaši ievērojot dzimumu *un īpašu vecumu grupu* līdztiesību;
 - i) īpaši profesionālās tālākapmācības pasākumi grupām, kuru situācija darba tirgū ir nelabvēlīga;

¹ OV L 293, 24.10.1990., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti Regulu (EK) Nr.1882/2003.

- j) *dažādiem darba līgumu veidiem pielāgoti pasākumi profesionālās tālākpmācības jomā;*
 - k) profesionālās tālākpmācības izdevumi — finansēšanas līmeņi un resursi, profesionālās tālākpmācības stimuli;
 - l) *uzņēmumu vērtēšanas un uzraudzības kārtība attiecībā uz profesionālo tālākpmācību.*
2. Dalībvalstis vāc konkrētus datus attiecībā uz sākotnējo profesionālo apmācību uzņēmumos par:
- a) sākotnējās apmācības dalībniekiem;
 - b) sākotnējās apmācības kopējiem izdevumiem.

4. pants

Apjoms

Statistika par profesionālo tālākpmācību aptver vismaz visas saimnieciskās darbības, kas noteiktas *NACE Rev. 1 C* līdz K iedaļās un O iedaļā.

5. pants

Statistikas vienības

Datu vākšanas nolūkos uzņēmums, kas ir aktīvs vienā no 4. pantā minētajām saimnieciskajām darbībām un nodarbina 10 un vairāk darbiniekus, tiks uzskatīts par statistisku vienību.

Nemot vērā uzņēmumu sadalījumu pēc lieluma konkrētajā valstī un politikas vajadzību attīstību, dalībvalstis var paplašināt statistikas vienības definīciju savā valstī. Komisija var arī pieņemt lēmumu par šīs definīcijas paplašināšanu saskaņā ar 14. panta 2. punktā noteikto kārtību, ja šāda paplašināšana būtiski uzlabo pārskata rezultātu reprezentatīvātī un kvalitātī iesaistītajās dalībvalstīs.

6. pants Datu avoti

1. Dalībvalstis iegūst vajadzīgos datus, izmantojot vai nu apsekojumu uzņēmumos, vai apsekojumu uzņēmumos kopā ar citiem avotiem, piemērojot principus par respondentu mazāku apgrūtinājumu un administratīvo vienkāršošanu.
2. Dalībvalstis *izstrādā noteikumus par to, kā* uzņēmumi atbild uz *aptauju*.
3. Uzņēmumus aptaujas veidā *aicina* sniegt pareizus un pilnīgus datus noteiktajos termiņos.
4. *Citus piemērotus avotus*, ieskaitot administratīvos datus, var izmantot, lai papildinātu apkopojamos datus, ja šie avoti ir piemēroti attiecībā uz nozīmīgumu un savlaicīgumu.

7. pants Apsekojuma raksturojums

1. Aptauju veic ar izlases *metodi*.
2. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka nosūtītie dati atspoguļo statistisko vienību kopuma struktūru. Apsekojumu veic tādā veidā, lai būtu iespējams rezultātus Kopienas līmenī sadalīt vismaz šādās kategorijās:
 - a) saimnieciskās darbības atbilstīgi *NACE Rev.1*;
 - b) uzņēmumu lielums.
3. Saskaņā ar *14. panta 2. punktā* noteikto kārtību noteiks prasības attiecībā uz izlasi un precizitāti *un šo prasību ievērošanai nepieciešamos izlases apjomus*, īpašus norādījumus par *NACE* izmantošanu un lieluma kategorijas, kurās iegūtos rezultātus var iedalīt.

8. pants Apsekojuma metode

1. Lai mazāk apgrūtinātu respondentus, apsekojuma metode pieļauj datu vākšanu pielāgot attiecībā uz:
 - a) uzņēmumiem, kas nodrošina apmācību, un uzņēmumiem, kuri to nenodrošina;
 - b) dažādām apmācības formām.
2. Konkrētos datus, kuri ir jāvāc saskaņā ar uzņēmumiem, kas nodrošina apmācību, un uzņēmumiem, kuri to nenodrošina, kā arī dažādās apmācības formas noteiks saskaņā ar 14. panta 2. *punktā* minēto procedūru.

9. pants Kvalitātes kontrole un ziņojumi

1. Dalībvalstis veic visus *nepieciešamos* pasākumus, lai nodrošinātu nosūtīto datu kvalitāti.
2. Ne vēlāk kā 21 mēnesi pēc pārskata perioda beigām dalībvalstis iesniedz Komisijai (Statistikas birojam) kvalitātes ziņojumu, kurā ir visa pieprasītā informācija un dati, lai apstiprinātu nosūtīto datu kvalitāti. Tās nosaka iespējamus metodoloģisko prasību pārkāpumus.
3. ***Pamatojoties uz 2. punktā minētajiem ziņojumiem, Komisija (Statistikas birojs) novērtē iesūtīto datu kvalitāti, īpašu uzmanību pievēršot dalībvalstu datu salīdzināmības nodrošināšanai.***
4. Prasības to datu kvalitātei, kas jāapkopo un jānosūta Kopienas statistikai par profesionālo tālākapmācību uzņēmumos, dalībvalstu iesniegto kvalitātes ziņojumu struktūru, kā arī jebkurus pasākumus, kas vajadzīgi, lai novērtētu vai uzlabotu datu kvalitāti, jāpieņem saskaņā ar 14. panta 2. punktā minēto procedūru.

10. pants
Pārskata periods un periodiskums

1. Pārskata periods, par kuru vāc datus, ir viens kalendārais gads.
2. Komisija saskaņā ar *14. panta 2. punktā* minēto procedūru nosaka pirmo pārskata gadu, par kuru ir jāvāc dati.
3. Dalībvalstis vāc datus ik pēc pieciem gadiem.

11. pants
Datu nosūtīšana

1. Dalībvalstis un Komisija savas attiecīgās kompetences jomās veicina apstākļus, lai palielinātu datu elektronisku vākšanu, datu elektronisku nosūtīšanu un automātisku datu apstrādi.
2. Dalībvalstis nosūta Komisijai (Statistikas birojam) uzņēmumu individuālos datus saskaņā ar spēkā esošajiem Kopienas noteikumiem par tādu datu nosūtīšanu, uz kuriem attiecas konfidencialitāte, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 322/97 un Regulā (Euratom, EEK) Nr. 1588/90. Dalībvalstis nodrošina, ka nosūtītie dati nepieļauj statistisko vienību tiešu identifikāciju.
3. Dalībvalstis nosūta datus elektroniski, atbilstoši attiecīgajam tehniskajam formātam un apmaiņas standartam, ko nosaka Komisija saskaņā ar *14. panta 2. punktā* minēto procedūru.
4. Dalībvalstis nosūta pilnīgus un pareizus datus 18 mēnešu laikā sākot no pārskata gada beigām.

12. pants
Ziņojums par īstenošanu

1. Piecu gadu laikā pēc šīs regulas stāšanās spēkā un pēc apspriešanās ar Statistikas programmu komiteju Komisija nosūta ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei par šīs regulas īstenošanu. Šajā ziņojumā jo īpaši:
 - a) novērtē labumu, ko Kopiena, dalībvalstis un iegūtās statistikas izmantotāji gūst, samērojot to ar apgrūtinājumu respondentiem;
 - b) nosaka jomas, kurās būtu vajadzīgi iespējami uzlabojumi un grozījumi, ņemot vērā iegūtos rezultātus.
2. Vadoties no ziņojuma par īstenošanu, Komisija var ierosināt pasākumus, lai uzlabotu šīs regulas darbību.

13. pants
Īstenošanas pasākumi

Šīs regulas īstenošanai vajadzīgos pasākumus, tai skaitā pasākumus, lai ņemtu vērā ekonomikas un tehnikas attīstību attiecībā uz datu vākšanu, nosūtīšanu un apstrādi, pieņem saskaņā ar *14. panta 2. punktā* minēto procedūru.

14. pants
Komiteja

1. Komisijai palīdz Statistikas programmu komiteja.
2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5. un 7. pantu, ņemot vērā tā 8. panta noteikumus.

Lēmuma 1999/468/EK 5. panta 6. punktā noteiktais periods ir trīs mēneši.

15. pants
Finansēšana

1. Komisija dalībvalstīm sniedz finansiālu ieguldījumu par pirmo pārskata gadu, par kuru ir sagatavota šajā regulā noteiktā Kopienas statistika, lai palīdzētu segt izmaksas, kas radušās, vācot, apstrādājot un nosūtot datus.
2. Finansiāla ieguldījuma summu nosaka attiecīgā gada budžeta procedūrā. Budžeta lēmējinstāde nosaka pieejamo apropriāciju.
3. Izpildot šo regulu, Komisija var griezties pie ekspertiem un tehniskās palīdzības organizācijām, kuru finansēšanu var ietvert lēmuma kopējā finansējumā šai regulai. Komisija var organizēt seminārus, kolokvijus vai citas ekspertu sanāksmes, kas varētu sekmēt šīs regulas īstenošanu, un uzņemties attiecīgas informēšanas, publicēšanas un izplatīšanas darbības.

16. pants
Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas “Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.”

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Eiropas Parlamenta vārdā —
priekšsēdētājs

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs